

**Múzeum mesta Bratislavy**  
**Darovacia zmluva**  
**č. AF3-51/2020**

uzatvorená v zmysle § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb, Občianskeho zákonníka v platnom znení ust. v súlade s ust. § 9 ods.5 písm. b) zák. č. 206/2009 Z.z. v platnom znení a Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení a zák. č. 185/2015 Z. z. v platnom znení.

**Zmluvné strany**

**Darca:** **Viera Kamenická**  
Trvalé bydlisko:  
Dátum narodenia:  
Kontakt:

(ďalej len darca)

**Obdarovaný:** **Múzeum mesta Bratislavy**  
Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava  
Štatutárny zástupca: PhDr. Peter Hyross, riaditeľ  
Zamestnanec oprávnený  
konať vo veciach realizácie zmluvy: PhDr. Elena Kurincová  
IČO: 00179 744  
DIČ: 2020801761  
Kontakty:

(ďalej len obdarovaný)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je darovanie predmetov **v počte 11** podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy, za účelom zhodnotenia zbierkového fondu obdarovaného.
2. Darca odovzdal a obdarovaný prevzal predmet zmluvy na základe návrhového listu č. 1.
3. Hodnota predmetu darovania je 60,- €.

**Článok II.**  
**Podmienky zmluvy**

1. Darca vyhlasuje, že je výlučným vlastníkom predmetu zmluvy podľa Článku I. tejto zmluvy a že na predmete neviaznu žiadne dlhy, ani iné záväzky a právne povinnosti.
2. Darca bezodplatne obdarovanému prenecháva a obdarovaný bez akýchkoľvek výhrad prijíma predmet darovania podľa Článku I. tejto zmluvy.
3. Obdarovaný nadobudne vlastnícke právo k predmetu darovania podľa Článku I. tejto zmluvy dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a prevzatím predmetu darovania.
4. Obdarovaný sa zaväzuje zabezpečiť odbornú správu, odbornú evidenciu predmetu podľa Článku I. tejto zmluvy a jeho využívanie a sprístupňovanie v súlade so zák. č. 206/2009 Z. z. v platnom znení.

### **Článok III. Licencie**

1. Darca udeľuje obdarovanému súhlas na použitie predmetu daru alebo jeho častí všetkými v súčasnosti známymi spôsobmi použitia, a to najmä:
  - a) vyhotovenie rozmnoženiny predmetu daru v neobmedzenom (množstevnom) rozsahu zahŕňajúc rozmnoženiny priame aj nepriame, trvalé aj dočasné, vcelku aj sčasti, akýmkoľvek technickými prostriedkami/zariadeniami a v akejkoľvek forme, a pokiaľ ide o rozmnoženiny v elektronickej forme, tak v režime s on-line aj off-line, vrátane vyhotovenia zvukovo-obrazovej alebo fotografickej rozmnoženiny (záznamu) diela,
  - b) verejné rozširovanie originálu predmetu daru alebo jeho rozmnoženín predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, ako aj nájmom alebo vypožičaním,
  - c) verejné vystavenie predmetu daru,
  - d) zaradenie predmetu daru do súborného diela,
  - e) spojenie predmetu daru s iným dielom,
  - f) spracovanie predmetu daru vrátane prekladu,
  - g) verejný prenos predmetu daru vrátane vysielania a sprístupnenia verejnosti.
2. Darca udeľuje obdarovanému licenciu podľa bodu 1 tohto článku zmluvy ako nevýhradnú, v neobmedzenom rozsahu (tzn. bez vecného, územného alebo kvantitatívneho obmedzenia), a to na celú dobu trvania majetkových autorských práv. Darca udeľuje obdarovanému i licenciu bezodplatne.
3. Darca ďalej udeľuje obdarovanému právo poskytnúť licenciu podľa bodu 1 tohto článku zmluvy ako celok alebo jej jednotlivé oprávnenia tretím osobám (sublicencia).
4. Rozsah a trvanie licencie udelennej podľa bodov 1 až 3 tohto článku zmluvy sa primerane vzťahuje aj na prípadné deriváty diela vrátane jeho rozmnoženín, ak vznikli uplatnením niektorého z relevantných oprávnení podľa bodu 1 písm. d) až f) tohto článku zmluvy.
5. Obdarovaný je oprávnený, nie však povinný licenciu, resp. jednotlivé oprávnenia licencie využiť.

### **Článok IV. Všeobecné a záverečné ustanovenie**

1. Vzťahy, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 40/1964 Zb. v platnom znení v súlade so zák. č. 206/2009 Z. z. v platnom znení.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni a za nevýhodných podmienok.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú vzájomný spor riešiť v súlade so zák. č. 420/2004 Z. z. o mediácii v platnom znení.
4. Zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po jej zverejnení.
5. Obdarovaný, ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje darcu v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v rámci predzmluvného a zmluvného vzťahu na základe zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách

a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o múzeách a galériách“), vrátane súvisiacich dokumentov, za účelom nadobudnutia predmetu kultúrnej hodnoty darom. Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom verejnej moci na základe osobitného predpisu, predovšetkým v rámci štátneho odborného dohľadu alebo kontroly na základe zákona o múzeách a galériách. Osobné údaje sa uchovávajú po dobu desať rokov, okrem záznamov o nadobúdaní zbierkových predmetov, ktoré sa v súlade s § 10 ods. 13 zákona o múzeách a galériách trvalo uchovávajú. Dotknutá osoba si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov. Bližšie informácie týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov sú dostupné na webovom sídle MMB.

6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých darca dostane jedno vyhotovenie.
7. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy na webovom sídle MMB.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle MMB.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Darca

Obdarovaný 9.3.2020

.....  
Viera Kamenická

.....  
PhDr. Peter Hyross,  
riaditeľ

## Príloha č. 1 Darovacej zmluvy č. AF3-51/2020

1. Fotografia ateliérová, matka ( krstná mama) s dievčaťom pravdepodobne pri príležitosti prvého svätého prijímania, ateliér Jánoska, datovanie 1926-1929  
Schválená nadobúdacia hodnota: 6 €
2. Fotografia ateliérová, čiernobiela, starší svadobný pár, žena v kostýme s klobúkom a kyticou, ateliér Schrecker M. , Prešporok, datovanie okolo 1910  
Schválená nadobúdacia hodnota: 6 €
3. Fotografia ateliérová, hnedobiela, na kartóne, formát souvenir, mladá dáma v bielej blúze a sukni s kvetom pri stoličke, datovanie 1909  
Schválená nadobúdacia hodnota: 3 €
4. List výučný - tovarišský Zmiešaného živnostenského spoločenstva pre mesto Bratislavu na meno Helena Szabóová na živnosť modistka, 13. marca 1933  
Schválená nadobúdacia hodnota: 10 €
5. Legitimácia č. 7,002.428 Ústrednej sociálnej poisťovne na meno Helena Szabová, vyd. Klein, modistky prihlásenej od roku 1930 až po rok 1948  
Schválená nadobúdacia hodnota: 5 €
6. Preukaz pracovný živnostenského spoločenstva v Bratislave č. 113/1933 na meno Helena Szabová, väzba preukazu plátno impregnované s nápisom Pracovný preukaz Arbeits-Ausweis  
Schválená nadobúdacia hodnota: 5 €
7. Knižka robotnícka č. 628 na meno Helena Szabó modistka z rokov 1927 -1937  
Schválená nadobúdacia hodnota: 5 €
8. Preukaz pracovný č. 115406707 na meno Helena Kleinová rod. Szabová modistka z rokov 1945 - 1951  
Schválená nadobúdacia hodnota: 5 €
9. Preukaz totožnosti č. 3786/44 na meno Jozef Lippert z roku 1944 s fotografiou a odtlačkom prsta  
Schválená nadobúdacia hodnota: 5 €
10. Legitimácia cestovný pas na meno Jozef Lippert č. 2956/933 z rokov 1933 – 1939 s fotografiou a vlastnoručným podpisom (obdobie ČSR a Slovenského štátu)  
Schválená nadobúdacia hodnota: 5 €
11. Legitimácia cestový pas na meno Alžbeta Lippertová č. 1000/2581/36 z rokov 1936 – 1940 (ČSR a Slovenský štát) s fotografiou a vlastnoručným podpisom  
Schválená nadobúdacia hodnota: 5 €